### Merkmale

- 1-kanalige Trennbarriere
- 24 V DC-Versorgung (busgespeist)
- Thermoelement, RTD oder Potentiometer
- Linearisierter Ausgang 4 mA ... 20 mA, Senke/Quelle oder 1 V ... 5 V
- · Sensorbruchüberwachung
- Konfigurierbar mit **PACT**ware]<sup>TM</sup>
- · Leitungsfehlerüberwachung

#### **Funktion**

Diese Trennbarriere eignet sich für eigensichere Anwendungen.

Das Gerät unterstützt Thermoelemente (TC), Millivolt, Potentiometer oder Widerstandstemperaturmessfühler (RTD) im explosionsgefährdeten Bereich und wandelt deren Informationen in ein getrenntes, linearisiertes Analogsignal im sicheren Bereich.

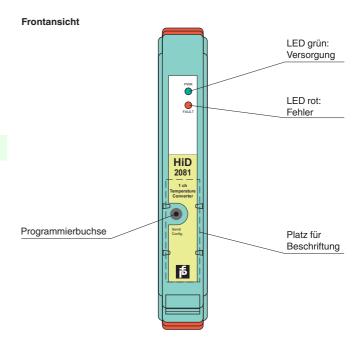
Die Ausgänge sind über DIP-Schalter als Stromquelle, Stromsenke oder Versorgung konfigurierbar.

Die Leitungsfehlerüberwachung des Feldkreises wird über eine rote LED angezeigt und über den Fehlerbus ausgegeben. Der Fehlerzustand kann über ein Fault Indication Board überwacht werden.

Das Gerät wird über die PACTware-Konfigurationssoftware konfiguriert.

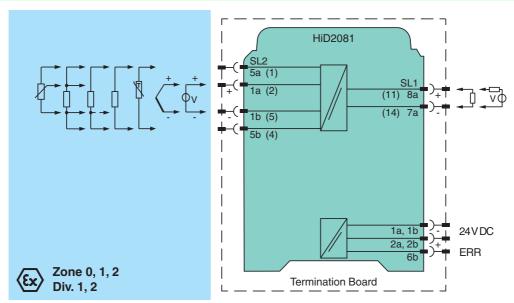
Das Gerät wird auf HiD-Termination Boards montiert.

### Aufbau





#### **Anschluss**

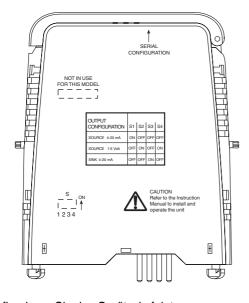


:1226_ger.xml
22
n 2012-06-12
Ausgabedatum
2012-06-12 11:22
2012-06-
Veröffentlichungsdatum

Allmamaina Datas			
Allgemeine Daten			
Signaltyp	Analogeingang		
Versorgung			
Anschluss	SL1: 1a(-), 1b(-); 2a(+), 2b(+)		
Bemessungsspannung	20,4 30 V über Termination Board		
Welligkeit	innerhalb der Versorgungstoleranz		
Strom	60 mA		
Leistungsaufnahme	1,2 W		
Eingang			
Anschluss	SL2: 5a(+), 1a(+), 1b(-), 5b(-)		
RTD	Typ Cu10, Cu50, Cu100, Pt10, Pt50, Pt100, Pt500, Pt1000, Ni100 (EN 60751: 1995)		
	Typ Pt10GOST, Pt50GOST, Pt100GOST, Pt50GOST, Pt1000GOST (P50353-92)		
Messstrom	ca. 200 μA mit RTD		
Messarten	2-, 3-, 4-Leiteranschluss		
Leitungswiderstand	$\leq$ 50 $\Omega$ pro Leitung		
Messkreisüberwachung	Sensorbruch, Sensorkurzschluss		
Thermoelemente	Typ B, E, J, K, N, R, S, T (IEC 584-1: 1995)		
memoelemente	Typ L (DIN 43710: 1985)		
	Typ TXK, TXKH, TXA (P8.585-2001)		
Klemmstellenkompensation	an den Feldklemmen		
Messkreisüberwachung	Sensorbruch		
Spannung	wählbar innerhalb des Bereiches -100 100 mV		
Potentiometer			
	0,1 20 kΩ		
Messarten	3-Leiteranschluss		
Eingangswiderstand	$\geq$ 1 M $\Omega$ (-100 100 mV)		
Ausgang			
Anschluss	SL1: 8a(+), 7a(-)		
Ausgang	Analog-, Strom- oder Spannungsausgang		
Strombereich	0/4 20 mA		
Spannungsbereich	0 5 V oder 1 5 V (bei internem Widerstand 250 Ω, 0,1 %)		
Fehlermeldung	absteuernd 0 oder 2 mA, aufsteuernd 21,5 mA (gem. NAMUR NE43)		
Quelle	Bürde 0 550 Ω , Leerlaufspannung ≤ 18 V		
Senke	0/4 20 mA (Betriebsart Senke), Betriebsspannung 7 30 V		
Fehlermeldeausgang			
Anschluss	SL1: 6b		
Ausgangsart	Transistor mit offenem Kollektor (interner Fehlerbus)		
Übertragungseigenschaften	Transition the ordinary (methor i chiefbas)		
Abweichung			
Nach Kalibrierung	Pt100: ± (0,05 % des Messwertes in °C + 0,05 % der Spanne + 0,1 K (4-Draht-Anschluss))  Thermoelement: ± (0,05 % des Messwertes in °C + 0,05 % der Spanne + 1 K (1,2 K für die Typen R und S))  Dies beinhaltet ± 0,8 K Fehler der Klemmstellen-Kompensation		
Cinflues der I Imaehungstemperatur			
Einfluss der Umgebungstemperatur	Stromausgang (CJC-Abweichung berücksichtigt): Pt100: $\pm$ (0,0015 % des Messwertes in K + 0,006 % der Spanne)/K $\Delta T_{amb}^{*)}$ Thermoelement: $\pm$ (0,02 K + 0,01 % des Messwertes in K + 0,006 % der Spanne)/K $\Delta T_{amb}^{*)}$		
	*) $\Delta T_{amb}$ = Umgebungstemperaturänderung bezogen auf 23 °C (296 K)		
Einfluss Versorgungsspannung	< 0,01 % der Spanne		
Einfluss der Bürde	$\leq$ 0,1% des Gesamtbereiches von 0 550 $\Omega$		
Reaktionszeit	Sensorbruch und Sensorkurzschluss wählbar		
	mV: 1,2 s, Thermoelemente mit Klemmstellenkompensation: 1,4 s, Thermoelemente mit fester Referenztemperatur: 1,4 s, 3- oder 4-Leiter-RTD: 1,1 s, 2-Leiter-RTD: 920 ms		
Galvanische Trennung			
Versorgung/Programmiereingang	Zwischen Programmiereingang und Versorgung ist keine galvanische Trennung vorhanden.  Das Programmierkabel hat eine galvanische Trennung und vermeidet somit die Bildung von Massenschleifen.		
Richtlinienkonformität			
Elektromagnetische Verträglichkeit			
Richtlinie 2004/108/EG	EN 61326-1:2006		
Konformität			
Konformität Elektromagnetische Verträglichkeit	NE 21:2006 Weitere Informationen finden Sie in der Systembeschreibung.		
Konformität			
Konformität Elektromagnetische Verträglichkeit	Weitere Informationen finden Sie in der Systembeschreibung.		
Konformität Elektromagnetische Verträglichkeit Schutzart	Weitere Informationen finden Sie in der Systembeschreibung.		
Konformität Elektromagnetische Verträglichkeit Schutzart Umgebungsbedingungen	Weitere Informationen finden Sie in der Systembeschreibung. IEC 60529		
Konformität Elektromagnetische Verträglichkeit Schutzart Umgebungsbedingungen Umgebungstemperatur	Weitere Informationen finden Sie in der Systembeschreibung. IEC 60529  -20 60 °C (-4 140 °F)		
Konformität Elektromagnetische Verträglichkeit Schutzart Umgebungsbedingungen Umgebungstemperatur Relative Luftfeuchtigkeit	Weitere Informationen finden Sie in der Systembeschreibung. IEC 60529  -20 60 °C (-4 140 °F)		

Abmessungen	18 x 106 x 128 mm		
Befestigung	auf Termination Board		
Codierung	Pin 2 und 4 gekürzt Weitere Informationen finden Sie in der Systembeschreibung.		
Daten für den Einsatz in Verbindung mit Ex-Bereichen			
EG-Baumusterprüfbescheinigung	CESI 02 ATEX 086 , weitere Bescheinigungen siehe www.pepperl-fuchs.com		
Gruppe, Kategorie, Zündschutzart	(x) II (1)GD [EEx ia] IIC [Stromkreis(e) in Zone 0/1/2]		
Eingang	EEx ia IIC		
Spannung U <sub>o</sub>	10 V		
Strom I <sub>o</sub>	15 mA		
Leistung P <sub>o</sub>	38 mW		
Analogausgänge, Versorgung, Sammelfehlermeldung			
Sicherheitst. Maximalspannung $U_{\rm m}$	250 V (Achtung! Das ist nicht die Bemessungsspannung.)		
Schnittstelle			
Sicherheitst. Maximalspannung $U_{\rm m}$	250 V (Achtung! Die Bemessungsspannung ist geringer.), RS 232		
Galvanische Trennung			
Eingang/Ausgang	sichere galvanische Trennung nach EN 50020, Scheitelwert der Spannung 375 V		
Eingang/Versorgung	sichere galvanische Trennung nach EN 50020, Scheitelwert der Spannung 375 V		
Eingang/Programmiereingang	sichere galvanische Trennung nach EN 50020, Scheitelwert der Spannung 375 V		
Richtlinienkonformität			
Richtlinie 94/9/EG	EN 50014, EN 50020, EN 50284		
Internationale Zulassungen			
CSA-Zulassung			
Control Drawing	366-005CS-12B (cCSAus)		
Allgemeine Informationen			
Ergänzende Informationen	Beachten Sie, soweit zutreffend, die EG-Baumusterprüfbescheinigungen, Konformitätsaussagen, Konformitätserklärungen, Konformitätsbescheinigungen und Betriebsanleitungen. Diese Informationen finden Sie unter www.pepperl-fuchs.com.		

### Konfiguration



# Schalterstellung

	Funktion			
Schalter	Quelle 4 mA 20 mA	Quelle 1 V 5 V	Senke 4 mA 20 mA	
S1	ON	OFF	OFF	
S2	OFF	ON	OFF	
S3	OFF	OFF	ON	
S4	OFF	ON	OFF	

## Konfigurieren Sie das Gerät wie folgt:

- Schieben Sie die roten Quick-Lok-Riegel an jeder Seite des Gerätes in die obere Position.
- Entfernen Sie das Gerät vom Termination Board.
- Stellen Sie die DIP-Schalter entsprechend der Abbildung ein.



Die Pins für dieses Gerät wurden gekürzt, um es entsprechend seiner Sicherheitsparameter zu polarisieren. Diese Einstellung nicht verändern! Weitere Informationen finden Sie in der Systembeschreibung.